



Notre réf.: 07013/2025/S/MAR/SC-MMO-2

30 mai 2025

Annexe: 1 (disponible en anglais seulement)

Objet: Participation de votre expert(e) à la deuxième réunion du Comité permanent des services de météorologie marine et d'océanographie (SC-MMO) (Hambourg, Allemagne, 15-18 septembre 2025)

Suite à donner: Faire savoir au Secrétariat de l'OMM, dès que possible et au plus tard le **15 juillet 2025**, si votre expert(e) participera à la réunion et, le cas échéant, si une assistance financière sera nécessaire

Madame, Monsieur,

Je tiens à vous informer que la deuxième réunion du SC-MMO, relevant de la Commission des services et applications météorologiques, climatologiques, hydrologiques, maritimes et environnementaux (SERCOM), se tiendra à Hambourg, du 15 au 18 septembre 2025. L'ordre du jour préliminaire sera communiqué en temps voulu.

Étant donné que le SC-MMO compte parmi ses membres un(e) expert(e) de votre pays/organisme qui a été désigné(e) avec votre approbation (voir l'[annexe](#)), je vous saurais gré de bien vouloir envisager la possibilité qu'il/elle participe à cette réunion.

Aux termes de la [règle 31 du Règlement général de l'OMM](#) (*Recueil des documents fondamentaux N° 1* (OMM-N° 15)), les «dépenses afférentes à la participation des membres des organes subsidiaires des organes constituants et additionnels aux sessions de ces organes sont normalement à la charge des Membres ou de l'organisation internationale auxquels appartiennent les membres de ces organes subsidiaires». Nous espérons donc que le gouvernement de votre pays sera en mesure de couvrir les frais de participation de l'intéressé(e), dans le cas où ce(tte) dernier(ère) assisterait à la réunion.

Si toutefois votre gouvernement/organisme n'était pas en mesure d'assumer la totalité des frais de participation de votre expert(e), l'OMM pourrait envisager d'accorder une assistance financière à cet effet. Néanmoins, compte tenu de la grande modicité des fonds alloués aux sessions des organes subsidiaires des organes constituants, je vous serais reconnaissante de bien vouloir étudier la possibilité d'assumer, au moins en partie, les dépenses occasionnées.

Pour des raisons d'ordre administratif, je vous saurais gré d'indiquer au Secrétariat de l'OMM (par courriel à wmo@wmo.int, avec copie à dwyatt@wmo.int et zwang@wmo.int), dans les meilleurs délais et au plus tard le **15 juillet 2025**, si votre expert(e) pourra participer à la réunion et si une assistance financière sera nécessaire. Dans l'affirmative, vous voudrez bien préciser la nature de ladite assistance (paiement des frais de voyage et/ou versement d'une indemnité journalière de subsistance).

Aux: Représentants permanents des Membres de l'OMM (distribution restreinte)
Commission océanographique intergouvernementale (COI) de l'UNESCO
Membres indépendants du SC-MMO

cc: Membres du SC-MMO
Représentant(e)(s) de la COI
M. Ian Lisk, Président de la SERCOM
M. Raymond Tanabe, Vice-Président de la SERCOM

Si l'OMM prend en charge les frais de voyage, les dispositions nécessaires seront prises par le Secrétariat et votre expert(e) en sera avisé en temps voulu.

Le Bureau du SC-MMO a indiqué qu'il souhaitait organiser une réunion des chefs de ses équipes d'experts et de son groupe consultatif le 19 septembre 2025 afin de passer en revue le plan de travail du prochain exercice biennal, la hiérarchisation des tâches, la collaboration transversale et les préparatifs du Groupe de gestion de la SERCOM. Par conséquent, les personnes concernées sont invitées à organiser leur voyage de manière à inclure cette réunion supplémentaire.

Concernant l'assurance des personnes n'ayant pas la qualité de fonctionnaires, je tiens à attirer votre attention sur les dispositions suivantes:

Les personnes ne faisant pas partie du personnel de l'Organisation qui sont autorisées à voyager à ses frais et/ou au bénéfice d'une indemnité journalière de subsistance doivent veiller à pouvoir prendre entièrement à leur charge toute dépense encourue en cas de décès, de maladie ou de lésion corporelle imputable à un voyage officiel et à la participation à des réunions au nom de l'Organisation. Il leur appartient donc de contracter toute assurance-vie, assurance-maladie, assurance accidents ou toute autre forme d'assurance avec un niveau de couverture adéquat pour toute la durée de ces réunions et événements.

La responsabilité de l'OMM est limitée à l'exercice de fonctions ou à la participation à une réunion pour son compte. L'OMM a souscrit une assurance contre les accidents et les maladies qui prévoit une couverture limitée des frais médicaux, des frais d'urgence et des frais supplémentaires encourus lors des voyages officiels.»

En vous remerciant de votre soutien et de votre participation aux activités maritimes de l'OMM, je vous prie d'agréer, Madame, Monsieur, l'expression de ma considération distinguée.



Ko Barrett
pour la Secrétaire générale

**MEMBERSHIP OF THE STANDING COMMITTEE ON MARINE
METEOROLOGICAL AND OCEANOGRAPHIC SERVICES (SC-MMO)**

(Updated as of 14 May 2025)

Name	Role	Member/Partner
Allison Allen	Chair	United States of America
Hassan Bouksim	Vice-Chair	Morocco
Michael Martens (pending*)	Vice-Chair	Germany
Øyvind Breivik	Core Member Vice-Chair ET-WCHMER	Norway
Alejandro de la Maza	Core Member	Chile/Armada de Chile
Dale Destin (pending*)	Core Member	Antigua and Barbuda
Paul DiGiacomo	Core Member	United States of America
Geoffrey Dunsworth	Core Member	Canada
Nelly Florida Riama	Core Member	Indonesia
Mark Hemer	Core Member	Australia/CSIRO
Nadao Kohno	Core Member Chair ET-WCHMER	Japan
Yuelong Miao	Core Member	Australia
Ramon Oosterkamp	Core Member	New Zealand
John Parker	Core Member	Canada/Independent
Daniel Peixoto de Carvalho	Core Member Chair ET-MS	Brazil
Keld Qvistgaard	Core Member	Denmark
Ezekiel Sebegu	Core Member	South Africa
Justyna Wodziczko	Core Member Chair AG-WWMIWS-SubC	Norway
Hiroyuki Yamada/ Javier Yasnikouski	IMO <i>Ex Officio</i>	International Maritime Organization (IMO)
Samuel Harper	IHO <i>Ex Officio</i>	International Hydrographic Organization (IHO)
Vacant	IOC <i>Ex Officio</i>	Intergovernmental Oceanographic Commission of UNESCO (IOC-UNESCO)
Patrick Parrish	Observer Chair ET-CCD	Switzerland/Independent
Andreas Schiller	Observer Chair ET-MOR	Australia/Independent
Val Swail	Observer	Canada/Independent
Michael Brennan (pending*)	Chair AG-TC	United States of America
Erik de Groot	Observer Vice-Chair AG-WWMIWS- SubC Gender Focal Point (pending*)	Canada

*Pending endorsement by the next SERCOM Management Group meeting in June 2025